

PL
INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
ODZIEŻ OCHRONNA
MODEL: 81-562

1. Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia) oraz minimalnymi zagrożeniami termicznymi, jak czynnik atmosferyczny, które nie mają charakteru wyjątkowego ani ekstremalnego.

5. Konserwacja
Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów- chyba że szczegółowe zalecenia konserwacji wskazują inaczej.

Szczegółowe zalecenia konserwacji

prac w temperaturze 40°C	nie wybielać	Nie prasować	nie suszyć w suszarni bębnowej	nie czyścić chemicznie.

6. Warunki transportowania, przechowywania i użycia

Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej ocenzonej nieprzekraczającej 90%.

2. Skład materiałowy:
Materiał główny: 100% polyester

3. Sposób użytkowania:
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież jest wolna od zanieczyszczeń, substancji łatwopalnych; czy wszystkie zapęsky są sprawne, czy jest odzież jest kompletna.

7. Opakowanie

Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym rozmiarze.

Na opakowaniu znajduje się: dane kontaktowe producenta; typ, model, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu.

UWAGA!
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy. Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

Uważaj! Chronić przed dziećmi.	
Uważaj! Ryzyko uszkodzenia.	
Polietylen niskiej gęstości.	
Obaj o czystość	
Przeczytaj instrukcję obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych.	Wyrob został poddany ocenie zgodności i spełnia warunki obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

8. Podmiot odpowiedzialny

GTX Poland Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Deklaracja zgodności dostępną jest pod adresem: <https://bit.ly/3yy9fPA>

5. Intended use:

The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional or extreme in nature.

GB
INSTRUCTION MANUAL
PROTECTIVE CLOTHING
MODEL: 81-562

1. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional or extreme in nature.

Specific maintenance instructions

wash at or below 40°C	do not bleach	Do not iron	Do not tumble dry	do not dry clean

6. Transport, storage and disposal considerations

Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

2. Material composition:
Main fabric: 100% polyester

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clamps and zippers, missing pieces of clothing.

7. Package

The package contains one piece of clothing of specified size.

The package indicate contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

Caution! Keep out of reach of children.	Caution! Risk of suffocation.	Low density polyethylene.	Care for environment

Uważaj! Chronić przed dziećmi.	
Uważaj! Ryzyko uszkodzenia.	
Polietylen niskiej gęstości.	
Obaj o czystość	
Przeczytaj instrukcję obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych.	Wyrob został poddany ocenie zgodności i spełnia warunki obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

8. Podmiot odpowiedzialny

GTX Poland Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Deklaracja zgodności dostępną jest pod adresem: <https://bit.ly/3yy9fPA>

5. Intended use:

The product has been evaluated for compliance and conforms to requirements of the European Union standards.

DE
GEBRAUCHSANWEISUNG
SCHUTZKLEIDUNG
MODELL: 81-562

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben.

5. Pflege
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders vorsehen.

Detaillierte Pflegeanweisungen

waschen bei 40°C	Bleichen nicht erlaubt	Nicht bügeln	Nicht im Trockner trocknen	nicht chemisch reinigen

6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen

In einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lötlösungen bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

2. Materialzusammensetzung:
Hauptmaterial: 100% Polyester

3. Gebrauchsanweisung:
Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob die Kleidung: nicht zersissen, mit brennbaren Stoffen befeuchtet ist, ob alle Verschlüsse funktionstüchtig sind und ob die Kleidung komplett ist.

7. Verpackung

Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.

Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft bzw. beschädigt werden kann.

ACHTUNG!
Die Kleidung schützt nicht vor Gefährdungen wie Schläge, Wasser, hohe und niedrige Temperatur, Feuer, Chemikalien, Säuren. Bestimmte chemische Stoffe können auf dieses Produkt schädlich wirken. Einzelheiten sind beim Hersteller anzufragen.

Achtung! Nicht in der Reichweite von Kindern aufbewahren.	Achtung! Ersticken-gefahr.	Polyethylen mit geringerem Flächengewicht.	Für Sauberkeit sorgen
Die Betriebsanleitung durchlesen und die darin enthaltenen Warnhinweise befolgen und erfüllen die in der Europäischen Union geltenden Standards.	Sie wurden einer Konformitätsprüfung unterzogen und erfüllen die in der Europäischen Union geltenden Standards.		

8. Verantwortliches Unternehmen

GTX Poland Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Deklaration o соответствии доступна по адресу: <https://bit.ly/3yy9fPA>

4. Größe:

Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der dem Produkt beigelegten Größentabelle unter Berücksichtigung der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers

RU
ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
Защитная одежда
МОДЕЛЬ: 81-562

1. Применение:
Изделие предназначено для защиты пользователя от механических воздействий (например, повреждений кожи) и минимальных рисков, таких, как атмосферные факторы, не опасные ни и исключительным, ни экстремальным.

5. Уход
Для чистки запрещается использовать агрессивные и абразивные моющие средства - если в правилах по уходу за изделием указано иное.

Детальные рекомендации с дополн

стирать при темп. 40°C	нельзя отбеливать	Не гладить	Не сушить в барабанной сушилке	химическая чистка запрещена

6. Условия транспортировки, хранения и утилизации

Храните изделие в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, на безопасном расстоянии от других веществ, растворителей либо их паров, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

2. Состав материала:
Основной материал: 100% полиэстер

3. Правила использования:
Перед использованием проверьте состояние изделия, а в частности: одежда не должна быть порвана, не должна быть загрязнена легковоспламеняющимися веществами; все застежки должны быть исправны, одежда должна быть чистой.

7. Упаковка

Упаковка содержит одну штучу изделия определенного размера.

На упаковке указаны: контактные данные производителя; тип, модель, размер изделия и состав.

УВАЖАЮ!
Внимание! Не допускайте контакта с кожей при использовании изделия.

Внимание! Хранить в местах, недоступных для детей.	Внимание! Опасность удушья.	Политилен низкой плотности.	Забывать о чистоте.
Увага! Зберігати у недоступному для дітей місці!	Увага! Ризик удушення.	Поліетилен високої щільності.	Дбайте про чистоту середовища.

8. Ответственный субъект

GTX Poland Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Декларация о соответствии доступна по адресу: <https://bit.ly/3yy9fPA>

4. Розмір

Надіте вбрання не повинно обмежувати або утруднювати рухові здібності користувача. Розмір повинен добиратися на підставі додочної до продукту таблиці розмірів з урахуванням розміру звичайного побутового одягу.

UA
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Захисне спорядження: спецодяг
МОДЕЛЬ: 81-562

1. Призначення:
Продукт призначений для захисту тіла користувача від механічних загроз (напр., садна) та мінімальних ризиків, таких як атмосферні фактори, які не є винятковими або екстремальними.

5. Догляд і зберігання
Для чистки забороняється використовувати агресивні та абразивні моючі засоби - якщо в інструкції зазначено інакше.

Детальні рекомендації з догляду

працює за темп. 40°C	не відбілювати	Не прасувати	Не сушити в барабанній сушарці	хімічна чистка заборонена

6. Умови транспортування, зберігання та утилізації

Зберігати у чистому та сухому місці, на безпечній відстані від інших речовин, розчинників або випаровувань розчинників, без безпосереднього доступу сонячних променів, за кімнатної температури та відносної вологості оточуючого середовища не вище 90%.

2. Матеріальне складання:
Основний матеріал: 100% поліестер

3. Спосіб використання:
Перед використанням перевірте технічний стан, а саме: одяг не має пошкоджень, застібки повинні бути справними, а також одяг не повинен бути забруднений.

7. Упакування

Упакування містить один комплект спорядження (одягу) певного розміру.

На упаковці вказано: контактні дані виробника; тип, модель, розмір, склад матеріалу продукту.

УВАГА!
Вважайте! Не допускайте контакту з шкірою при використанні одягу.

Вважайте! Зберігати у недоступному для дітей місці!	Вважайте! Опасність удушення.	Поліетилен з низькою щільністю.	Дбайте про чистоту середовища.
Увага! Зберігати у недоступному для дітей місці!	Увага! Ризик удушення.	Поліетилен високої щільності.	Дбайте про чистоту середовища.

8. Відповідальний суб'єкт

GTX Poland Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Декларация о соответствии доступна по адресу: <https://bit.ly/3yy9fPA>

4. Розмір

Надіте вбрання не повинно обмежувати або утруднювати рухові здібності користувача. Розмір повинен добиратися на підставі додочної до продукту таблиці розмірів з урахуванням розміру звичайного побутового одягу.

HU
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
VÉDŐBŐLTÖZET
MODELL: 81-562

1. Alkalmazása:
A termék a felhasználó testének mechanikus veszélyektől (pl. (plhorzódásokkal) szembei védelmet szolgálja az olyan minimális veszélyektől, mint az időjárási tényezők, melyek nem követik vagy extrémek jellegűek.

5. Karbantartás
A tisztításhoz ne használjon súroló anyagokat és agresszív szereket - használat a részletes karbantartási utasítások másképp rendelkeznek.

Részletes karbantartási eljárás

mosás 40°C-on	nem fehéríthető	Ne vasaljon	Ne szárítsa szárítógépekben	vegyszertiszítás nem alkalmas

6. Szállítási, tárolási és megsemmisítési feltételek

Tiszta, száraz helyen, maró hatású anyagoktól, oldószerektől és oldószer gőzöktől távol, a közvetlen napsgárázástól védett, szobahőmérsékletű, 90 %-nál alacsonyabb relatív páratartalom mellett tárolandó.

2. Anyagok összetétele:
Fő anyaga: 100% poliszter

3. Használati módja:
Használat előtt ellenőrizni a műszaki állapotát, különösen, hogy a ruha: nincs elszakadva, könnyen kényelmes belefoglalni, az összes zárt működik, a ruha komplett.

7. Ambalajozás

Ambalajozás tartalmaz egy darab ruhát tartalmaz, meghatározott méretben.

A csomagolásban megtalálható: a gyártó elérhetősége, típus, modell, méret és a termék összetétele.

8. Zöldfelelősségi nyilatkozat
A termék nem tartalmaz olyan anyagokat, amelyek károsak az egészségre vagy a környezetnek.

Figyelem! Ne dobja ki a tüzet.	Figyelem! Ne dobja ki a tüzet.	Alacsony sűrűségű polietilén.	Ügyeljen a tisztaságra.
Figyelem! Ne dobja ki a tüzet.	Figyelem! Ne dobja ki a tüzet.	Alacsony sűrűségű polietilén.	Ügyeljen a tisztaságra.

8. Felelős alany

GTX Poland Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Декларация о соответствии доступна по адресу: <https://bit.ly/3yy9fPA>

4. Velikost:

Oděv po oblécní, by neměl omezovat ani ztěžovat pohybové možnosti uživatele. Velikost by měla být zvolena na základě přílohy k výrobku tabulce rozměrů postavy, s přihlédnutím k velikosti oděvu, kterou uživatel obvykle nosí.

CZ
INSTRUKCINI DE UTILIZARE
ÎMBRĂCĂMINTE DE PROTECȚIE
MODEL: 81-562

1. Destinație:
Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziunilor) și pericolelor termice, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem.

5. Întreținerea
A țineți la curatență produsul cu apă caldă și săpun. Nu utilizați agenți agresivi sau detergenți agresivi pentru curățarea produsului.

Recomandări de întreținere detaliate

a se spala la temp. de 40°C	nu albiți	Nu calcați	Nu uscați în uscătorul cu tambur	nu curățați chimic

6. Condiții de transport, depozitare și eliminare

A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct la razele solare, la temperatura camerei și a umiditate relativă de maxim 90%.

2. Materialele de utilizare:
Hlavní materiál: 100% polyester

3. Způsob používání:
Před použitím zkontrolujte technický stav, zejména zda oděv není roztržitý, znečištěný hořlavými látkami; zda jsou všechna zapínací funkční a zda je oděv kompletní.

7. Balení

Balení obsahuje jeden kus oděvu v určité velikosti.

Obal obsahuje: kontaktní údaje výrobce, typ, model, velikost a materiálové složení výrobku.

8. Odpovědný subjekt
GTX Poland Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Pozor! Chráňte před ohněm.	Pozor! Riziko udušení.	Polyetylén s nízkou hustotou.	Obaďte na čistotu
Pozor! Chráňte před ohněm.	Pozor! Riziko udušení.	Polyetylén s nízkou hustotou.	Obaďte na čistotu

8. Zpovědný subjekt

GTX Poland Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Декларация о соответствии доступна по адресу: <https://bit.ly/3yy9fPA>

4. Velikost:

Oděv by po oblécní neměl omezovat ani bránit schopnost pohybu nositele. Velikost by se měla vybrat na základě k výrobku přiložené tabulky měření postavy s přihlédnutím na velikost oděvu, kterou uživatel obvykle nosí.

SK
NÁVOD NA POUŽITIE
OGHRANNÝ ODEV
MODEL: 81-562

1. Použitie:
Výrobek slouží na ochranu těla používatele před mechanickými riziky (např. odřeními) a před minimálními riziky, jako jsou například atmosférické činitele, které nejsou výjimečnými ani extrémně nebezpečnými.

5. Údržba
K čištění nepoužívejte brusné materiály a agresivní čističe prostředků - pokud v pokynech na údržbu není uvedené jinak.

Podrobné pokyny na údržbu

praní při 40°C	žádné bělení	Nežehlit	Nesušíť v bubnovnej sušičke	nečistiť chemicky

6. Podmienky prepravy, skladovania a likvidácie

Skladujte na čistom a suchom mieste v dostatočnej vzdialenosti od horľavých látok, rozpúšťadiel alebo výparov rozpúšťadiel, bez priameho prístupu slnečného žiarenia, pri izbovej teplote a relatívnej vlhkosti okolia maximálne 90 %.

2. Materiálové zloženie:
Hlavný materiál: 100% polyester

3. Pokyny na používanie:
Pred použitím skontrolujte technický stav, najmä či odiev nie je roztržitý, znečistený hoľavými látkami; či sú všetky zapínacie funkcie a či je odiev kompletný.

7. Balenie

Balenie obsahuje jeden kus oděvu v určité velikosti.

Obal obsahuje: kontaktní údaje výrobce, typ, model, velikost a materiálové složení výrobku.

8. Zpovědný subjekt
GTX Poland Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Pozor! Chráňte pred ohňom.	Pozor! Riziko udušenia.	Polyetylén s nízkou hustotou.	Obaďte na čistotu
Pozor! Chráňte pred ohňom.	Pozor! Riziko udušenia.	Polyetylén s nízkou hustotou.	Obaďte na čistotu

8. Zpovědný subjekt

GTX Poland Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Декларация о соответствии доступна по адресу: <https://bit.ly/3yy9fPA>

4. Měre:

Oděv by po oblécní neměl omezovat ani bránit schopnost pohybu nositele. Velikost by se měla vybrat na základě k výrobku přiložené tabulky měření postavy s přihlédnutím na velikost oděvu, kterou uživatel obvykle nosí.

LT
NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
APSARAUSIMO INSTRUKCIJA
MODELI: 81-562

1. Paskirtis:
Gaminius naudojamas varstoto kūno apsaugai nuo mechaninių pavojų (pvz., nubrozdinimų) ir minimalių pavojų, tokių kaip pvz., atmosferos veiksniai, kurie nėra išskirtiniai ar ekstremaliai.

5. Prižiūra
Valymui nenaudokite šiurkščių medžiagų ir esdinačių skysčių, nebent konkrečios priežiūros instrukcijos nurodo kitaip.

Detaizuotos priežiūros rekomendacijos

skalbioti 40°C temperatūroje	nebalinti	Nelyginti	Nežiuvinti būgninėje džiovyklėje	nevalyti cheminiu valymu

6. Transportavimo, laikymo ir utilizavimo rekomendacijos

Laikykite švarioje, sausioje vietoje, atokiau nuo esdinačių medžiagų, triukškingų arba triukšmingų garų, apsaugojite nuo saulės spindulių, vėjo, patalpos, kurioje yra gaminių, vėdinimo įrenginių, neapsaugotų deguonies medžiagų, visų užsienio, ar nesugebą patalpa, ar yra visas kompleksas.

2. Panaudojimo medžiagos:
Pagrindinė medžiaga: 100% poliesteris

3. Naudojimas:
Prieš naudojimą patikrinkite techninę būklę, o ypačiai: ar drabužis nepažeistas, neatpažinti deguonies medžiagų, visų užsienio, ar nesugebą patalpa, ar yra visas kompleksas.

7. Embalavimas

Embalavimas yra vienas, nurodantis dydžio drabužius.

Apkavę yra vienas, nurodantis dydžio drabužius.

Apkavę yra vienas, nurodantis dydžio drabužius.

Apkavę yra vienas, nurodantis dydžio drabužius.

Pozor! Chráňte pred ohňom.	Pozor! Riziko udušenia.	Polyetylén s nízkou hustotou.	Obaďte na čistotu
Pozor! Chráňte pred ohňom.	Pozor! Riziko udušenia.	Polyetylén s nízkou hustotou.	Obaďte na čistotu

7. Atsakingas subjektas

GTX Poland Sp. z o.o. Komanditine bendrovė, g. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšuva

Atitikties deklaracija galima rasti: <https://bit.ly/3yy9fPA>

4. Dydis:

Drabužis negali būti nei per platus, nei per siauras, apsaugantis drabužis negali varžyti deviniojo asmenų judesio. Dydis turėtų būti parengtas pagal gamintojo pateiktą dydžių lentelę, atsižvelgiant į drabužių, kuriuos vartotojas paprastai naudoja, dydį.

